

9月15日、16日,国际版歌剧《红楼梦》将登陆梅溪湖国际文化艺术中心

下月,把《红楼梦》唱给你听

本报8月3日讯 你可能看过文字版的《红楼梦》,看过电视剧版的《红楼梦》,但肯定没听过歌剧的《红楼梦》。今日,记者从长沙梅溪湖国际文化艺术中心大剧院得知,由保利联合制作的旧金山歌剧院国际版歌剧《红楼梦》将于9月15日、16日在长沙演出。

据悉,这是首次将世界经典文学名著《红楼梦》搬上国际歌剧舞台,此次国内巡演总计才6场,仅仅只选择了北京、长沙和武汉三座城市,长沙站将于8月6日正式开票,最高票价1680元,最低票价280元。

国内巡演6场
长沙抢来两场

歌剧版《红楼梦》的发起者是一批生活在美国的海外华人,其创作起因是美国明尼苏达州一批华人为将中国文化传播到西方的动议。

这批华人首先找到了旧金山歌剧院,在旧金山歌剧院的推荐下,著名作曲家盛宗亮和剧作家黄哲伦加盟进来,然后是华人导演赖声川加盟,又找到了叶锦添,形成了“全明星团队”。历时五年,花费300多万美元,2016年9月,歌剧《红楼梦》在旧金山歌剧院首演并大获成功,今年3月份,又亮相于香港艺术节,再次引起轰动。

今年,文化部恭王府管理中心主任孙旭光与美国旧金山市市长李孟贤联合引进在北京、长沙、武汉三站巡演6场,并将长沙梅溪湖国际文化艺术中心大剧院定位华中地区首演第一站,连演两场,实属难得。

搬上西方歌剧舞台
用新视角讲传统故事

将如此庞大的巨著《红楼梦》浓缩为一台两个多小时的歌剧,看上去几乎是不可能完成的任务,歌剧《红楼梦》最终选取贾宝玉与林黛玉、薛宝钗的爱情与婚姻为主线,主创团队除了保留了原著中7位主要人物贾宝玉、林黛玉、薛宝钗、贾母、王夫人、元妃和薛姨妈以外,还出现了一位洞察全局的“戏外戏”讲述者老和尚。围绕灵石和仙草的神话展开,以全新的视角讲述传统故事。

作为一部中国经典文学巨著,曹雪芹创作于清朝的《红楼梦》早已被改编成电影、电视剧、地方剧,宝黛故事深入人心,封建大家庭从繁盛走向衰败的变迁惊心动魄,但搬上西方歌剧舞台还是第一次。

如何将一百二十回的原著浓缩成2小时20分钟的歌剧?如何让东西方观众同时欣赏歌剧舞台上的中国故事,考验每一位主创人员。对此,导演赖声川说道:“每个人心中都有一部《红楼梦》,我们要做的是把它演给全球华人看。”

■记者 袁欣



歌剧《红楼梦》剧照。

第十六届“汉语桥”决赛全球五强出炉 学中文让他收获爱情

本报8月3日讯 昨日,第十六届“汉语桥”世界大学生中文比赛决赛第五场在长沙完赛,全球五强名单出炉。德国赛区的何本德、马来西亚赛区的沙米尔、美国赛区的穆宸鹏、澳大利亚赛区的刘思远和苏丹赛区的赵之行成功晋级五强,成为洲冠军。8月12日,全球五强将在总决赛中争夺总冠军宝座。

访谈 学中文让他收获爱情

何本德,第十六届“汉语桥”欧洲洲冠军,他是第一个获得总决赛“入场券”的选手,帅气的外表加上会讲德语、中文、英语、法语和拉丁语五门语言,让他成为本届“汉语桥”赛场上的一颗闪亮的新星。

“学习中文重要吗?学习中文当然很重要,如果我不会讲中文我就不会有现在的女朋友。”何本德说他是一个德国人现在在中国比赛,而他的中国女朋友现在在德国读书。

2014—2015年,何本德

现场 妙用诗词成亮点

昨日的比赛同样延续决赛第一场赛制,分为“一字冲关赛”和“行令挑战赛”两个环节。非洲组选手个个争分夺秒,比赛场面十分激烈,成语、歇后语、古诗词更是张嘴就来。来自南非的凯利用“但愿人长久,千里共婵娟”表达了她对中国传统节日的喜爱。“不管学习什么语言,我们都会遇到挫折、遭受失败,但是‘长风破浪会有时,直挂云帆济沧海’。坚持下来,我们就一定会成功。”埃及的玮琪用这句诗激励着自己和她的队友。

谈及比赛亮点,文化使



曹云金承认恋情

本报8月3日讯 昨日,曹云金、蒋梦婕、佟悦、唐菀主演的电视剧《哥不是传说》开放探班。在采访中,曹云金被问及与唐菀的绯闻,几经追问,曹云金终于松口承认恋情,“谢谢大家的祝福,我会努力寻求快乐和幸福。”同时,他还透露两人这次是奔着结婚去的。

近日曹云金被拍到与演员唐菀吃饭过程有说有笑,饭后十指紧扣,疑似恋情曝光。当日,曹云金在绯闻之后首度公开亮相,而另一位主演唐菀,则缺席了当天的采访。当被问及为何唐菀缺席采访时,曹云金又打起了太极,笑称:“你们应该去问剧组去!”而同组演员韩宇辰则爆料称,其实曹云金与唐菀在剧组的互动很低调,他们虽然有所察觉,但最后也是看了新闻才知道。

据介绍,《哥不是传说》以轻松幽默的基调,讲述了在大都市的繁华与冷漠中,以“明白”和“桃子”这类年轻人并肩作战的奋斗历程,最终书写了中国都市化进程中的“哥不是传说”。

■记者 袁欣

参加了慕尼黑工业大学交换生项目,来到清华大学中文系学习汉语。这是何本德第一次出远门,在清华大学学习期间,他不仅变得更加独立自主自信,而且还收获了一份爱情。

何本德说:“未来两个国家的交流合作是大的趋势,很多德国公司到中国发展,很多中国公司也到德国去,只有会中文你才能了解到文化的差异,才能更好地去促进交流,会说汉语会变得很有优势。”

者杨雨老师说,“‘一字冲关赛’是一个比较综合的环节,最能突显选手的整体实力。这个环节根据一个汉字延伸出关于与它相关的不同的知识点、文化点,这考验选手多方面的能力,比如对于中国文化的了解能力、听的能力、说的能力,甚至是判断的能力。”张一清老师则表示,汉字蕴含的文化底蕴让国外的朋友更加关注、更加热爱中国文化,同时也加强了国人的文化自信。

■记者 袁欣
通讯员 权博 兰雀

连连看

黄龙音乐季
钢琴评委团出炉

本报8月3日讯 万水千山总是情,带上耳朵去旅行。4日,2017黄龙音乐季将在张家界黄龙洞哈利路亚音乐厅开幕,今日,2017国际钢琴艺术周的评委名单正式确定。

记者了解到,美国密歇根州立大学音乐学院钢琴系主任黛博拉·莫里亚蒂、英国著名钢琴大师戈登·弗格斯·汤普森、维也纳音乐大学钢琴演奏家宋允鹏、香港钢琴协会会长蔡崇力、中国音乐学院钢琴系主任张维、西藏大学音乐系主任才旦卓玛、CCTV青年歌手大奖赛决赛评委朱咏北等46人出任评委团,阵容堪称豪华。

音乐季举办地张家界黄龙洞景区是我国35个王牌景点之一,是公认的“世界最美旅游溶洞”,音乐季开幕式所在地哈利路亚音乐厅由哈佛大学教授俞孔坚设计,我国著名艺术大师黄永玉题写厅名,被誉为“会呼吸的建筑”和“全球最美的音乐厅”。

■记者 袁欣

因消防改造
省图这些场馆有调整

本报8月3日讯 记者了解到,湖南图书馆因对阅览楼一楼进行消防改造,全封闭施工,自8月3日起,部分借阅室将进行相应调整。

该馆的女子(艺术)图书馆、老年图书馆暂停开放,临时还书点在阅览楼一楼大厅。综合借阅室、文学图书借阅室部分搬迁至二楼中厅开放;报刊(音像)借阅室恢复至二楼南向开放;少儿馆(负一楼)进出口设在大楼北向;施工期间,读者请按照指示牌进出阅览大楼。

■记者 吴岱霞

王鸥首秀“京剧”才能

本报8月3日讯 5日(周六)20:30,浙江卫视《开心剧乐部》第五期节目即将播出,杜淳、王鸥惊喜加盟,挑战开心团的即兴喜剧。

节目中,王鸥为了飙戏换上一身古装扮相。剧情开始,仙气十足的她坐在一家古香古色的饭馆中。然而,王鸥的真实角色并不是剧本上的“演员”,而是这家饭馆中一直怀揣演员梦的“服务员”。“导演”许君聪和“编剧”何欢的登场拉开了这场突发的选角大戏。

为了能被选中,听到女主角要求是会京剧的王鸥被强行推上场。一向淡定的王鸥面对突然的京剧要求竟然崩溃喊出“我想打死你”,引发全场爆笑。没有选择的王鸥只能硬着头皮用京剧唱腔上菜。首次尝试京剧的王鸥,一开嗓便惊艳全场,尽管略显青涩也收放自如、韵味十足,身段姿势更是十分到位,让众人连连称赞。

■记者 袁欣